Kata kalati na nsuka na yango ya libanda. Koma nkombo na yo mpe zala na yango ntango nyonso.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Lingála LINGALA

Nasɛngi lisalisi ya mobongoli-maloba ya monganga oyo ayebi mosala

Nasɛngi lisalisi ya mobongoli-maloba mpe mobongoli-makomi ya monganga oyo ayebi mosala, engebene Mokapo VI ya Mobeko ya Makoki ya Bana-Ekólo ya 1964 mpe mobeko ya kopekisa bokeseni na Affordable Care Act (Eteni 1557). Bato ya libota mpe basali oyo balobaka minoko mibale kasi bateyamaki te na mosala ya kobongola maloba ya monganga, bakoki te kosala lokola babongoli-maloba ya monganga.

Ozali na mposa ya lisalisi? Benga biso
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Lingála LINGALA

Nasɛngi lisalisi ya mobongoli-maloba ya monganga oyo ayebi mosala

Nasɛngi lisalisi ya mobongoli-maloba mpe mobongoli-makomi ya monganga oyo ayebi mosala, engebene Mokapo VI ya Mobeko ya Makoki ya Bana-Ekólo ya 1964 mpe mobeko ya kopekisa bokeseni na Affordable Care Act (Eteni 1557). Bato ya libota mpe basali oyo balobaka minoko mibale kasi bateyamaki te na mosala ya kobongola maloba ya monganga, bakoki te kosala lokola babongoli-maloba ya monganga.

Ozali na mposa ya lisalisi? Benga biso
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Lingala · Lingála** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Lingala · Lingála** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

